



Panoramica del processo

Neubeschaffung

20304_IT

01.12.2025

Importo contrattuale 980,00	Richiedenti Gasser Michael	TipologiaPaese DL BBT IT	WFL WF IT 1
-----------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------------

Stato: zugestimmt / approvato Lebruto Umberto / 2025-Dez-04 08:50

Oggetto dell'approvvigionamento

Nastri magnetici di backup LTO 6 per il backup annuale dei nostri dati

Magnetische LTO 6 Backup Tapes für die Jahressicherung unserer Daten

Documenti

 DDC Backup Tapes Easynet Group.docx

Conferma dell'incarico

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Piarulli Massimiliano / 2025-Dez-02 16:23

Commento Responsabile

Status Reparto Personale

zugestimmt / approvato Albertin Matteo / 2025-Dez-03 15:08

Commento Reparto Personale

Allegato gestione personale

Stato Controlling

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2025-Dez-03 15:56

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale IT

Commento CATL IT

Allegato CATL IT

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale AT

Commento CATL AT

Allegato CATL AT

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Lebruto Umberto / 2025-Dez-04 08:50

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Status Amministratori AT

Commento Amministratori
AT

Allegato Amministratori AT

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Gasser Michael
Responsabile della fase esecutiva	Gasser Michael
Responsabile unico	Piarulli Massimiliano

STAMPA

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto Documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





Eisenbahnachse München - Verona BRENNER BASISTUNNEL	Asse ferroviario Monaco – Verona GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. 20304_IT	Decisione di contrarre n. 20304_IT
1. Beantragende Stelle	1. Struttura richiedente
BEREICHSLEITUNG: Projektsteuerung, Prozessmanagement und IT	DIREZIONE: Programmazione, Gestione Processi e IT
Abteilung: EDV	Settore: IT
2. Auftragsbezeichnung	2. Denominazione dell'incarico
Ankauf von Magnetischen Backup Tapes für die Jährliche Datensicherung der Virtuellen Maschinen und File Server Daten	Acquisto di nastri magnetici per il backup annuale dei dati delle macchine virtuali e dei file server
3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages	3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico
<ul style="list-style-type: none">20 Stück HPE LTO6 Tapes	<ul style="list-style-type: none">20 pezzi HPE LTO6 Tapes
4. Begründung des Auftrages	4. Motivo dell'incarico
Dieser Auftrag ist erforderlich um die Jährliche Datensicherung der virtuellen Maschinen und der Daten die sich auf den File Server befinden zu speichern und diese für die Langzeit aufzubewahren.	Questo incarico è necessario per eseguire il backup annuale delle macchine virtuali e dei dati presenti sul file server e conservarli a lungo termine.
5. Vergabeverfahren	5. Procedura di affidamento
In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“ vergeben. Für diese Vergabe haben wir die folgende Liste möglicher Lieferanten ermittelt, die auf dem Portal Bandi Alto Adige (www.bandi-altoadige.it) registriert sind.	Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura “Approvvigionamenti – diritto italiano”. Per tale affidamento abbiamo individuato il seguente fornitore registrato sul portale Bandi Alto Adige (www.bandi-altoadige.it).
1. CIE Telematica Easynet Group Adresse: Via della Giardina 15, 20900 Monza (MB) Telefon: Tel. +39 039 271191 ■ Cell. 335 7465048 Email:	1. CIE Telematica Easynet Group Indirizzo: Via della Giardina 15, 20900 Monza (MB) Telefono: Tel. +39 039 271191 ■ Cell. 335 7465048 Email:



salesbackoffice@easynet.group fabio.meregalli@easynet.group info@easynet.group Website: CIE Telematica Easynet Group	salesbackoffice@easynet.group fabio.meregalli@easynet.group info@easynet.group SitoWeb: CIE Telematica Easynet Group
ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN	REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE
Die allgemeinen und besonderen Anforderungen wurden von der ACP (Agentur für öffentliche Aufträge) der Provinz Bozen bewertet.	Requisiti di ordine generale e speciale sono stati valutati dalla ACP (Agenzia per i contratti pubblici) della Provincia di Bolzano.
6. Ort der Leistungsdurchführung	6. Luogo di esecuzione
Hauptsitz BBT - Bozen	Sedi BBT - Bolzano
7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist	7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione
Dezember 2025	Dicembre 2025
8. Geschätzter Auftragswert (netto)	8. Importo stimato dell'incarico (netto)
€ 980,00	€ 980,00
9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel	9. Mezzi di garanzia proposti
Sicherstellungsmittel: <ul style="list-style-type: none"> in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich; Kautionsdauer: Die Kautionsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet. 	Garanzie provvisorie: <ul style="list-style-type: none"> con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie; Garanzia definitiva: si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.
10. Finanzmittel	10. Risorse finanziarie
Die gegenständlichen Kosten sind unter dem Projektcode 01T050301 im genehmigten Budget 2025 (§15, Abs. (1), Zi. 4 der Satzung) und in den genehmigten Projektgesamtkosten [BGRV] (§15, Abs. (1) Zi. 2 der Satzung) berücksichtigt.	I costi in oggetto sono previsti al codice del progetto 01T050301 , inseriti nel budget approvato 2025 (§15, co. (1), cif. 4 dello Statuto) e nei costi totali del progetto approvati [BGRV] (§15, co. (1), cif. 2 dello Statuto).
11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter	11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)



Massimiliano Piarulli	Massimiliano Piarulli
12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter	12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)
Cristina Baldini	Cristina Baldini
13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter	13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)
Gasser Michael	Gasser Michael

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
Umberto Lebruto

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	